

Zezwolenie na pomoc państwa w ramach przepisów zawartych w art. 87 i 88 Traktatu WE
Przypadki, względem których Komisja nie wnosi sprzeciwu
(2009/C 148/02)

Data przyjęcia decyzji	28.5.2009
Numer środka pomocy państwa	N 34/08
Państwo członkowskie	Cypr
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa beneficjenta)	Krajowy program uprawy ziemniaka
Podstawa prawna	Decyzja ministerialna
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Przyznanie pomocy o charakterze agrośrodowiskowym oraz pomocy na rzecz grup producentów wspierających uprawę ziemniaka
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	4 179 239 EUR
Intensywność pomocy	5 % – 5 % – 4 % – 3 % – 2 % wprowadzonej do obrotu wartości produkcji danej grupy producentów (od 1 do 5 roku, licząc od terminu jej uznania)
Czas trwania pomocy	2 lata
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstwo Rolnictwa, Zasobów Naturalnych i Środowiska 1411 Nikozja CYPR
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Data przyjęcia decyzji	28.5.2009
Numer środka pomocy państwa	N 519/08
Państwo członkowskie	Polska
Region	Warmińsko-Mazurskie
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa beneficjenta)	Pomoc na restrukturyzację dla spółki ŁAWA S.A.
Podstawa prawna	Ustawa z dnia 30.8.1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna
Cel pomocy	Restrukturyzacja zagrożonego przedsiębiorstwa
Forma pomocy	Pożyczka

Budżet	569 263 PLN
Intensywność pomocy	—
Czas trwania pomocy	Pomoc doraźna
Sektory gospodarki	Rolnictwo
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Agencja Rozwoju Przemysłu S.A Ul. Wołoska 7 02-675 Warszawa POLSKA/POLAND
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Data przyjęcia decyzji	28.5.2009
Numer środka pomocy państwa	N 581/08
Państwo członkowskie	Finlandia
Region	—
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa beneficjenta)	Eräistä maataloudessa käytettävistä energiatuotteista maksettava veronpäälytys
Podstawa prawna	<i>Laki maataloudessa käytettyjen eräiden energiatuotteiden valmisteveron palautuksesta annetun lain (603/2006) muuttamisesta; laki nestemäisten polttoainien valmisteverosta annetun lain (1472/1994) 10 a §:n muuttamisesta</i>
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Cel pomocy	Obniżenie kosztów energii podstawowej produkcji rolnej
Forma pomocy	Zwrot podatku
Budżet	20,5 mln EUR rocznie
Intensywność pomocy	Zmienna
Czas trwania pomocy	Do dnia 31.12.2013 r.
Sektory gospodarki	A1 – Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo oraz związana działalność usługowa
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Valtiovarainministeriö, verovirasto PL 28 00023 Valtioneuvosto SUOMI/FINLAND
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Data przyjęcia decyzji	28.5.2009
Numer środka pomocy państwa	N 133/09
Państwo członkowskie	Hiszpania
Region	Castilla y Leon
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa beneficjenta)	Ayudas destinadas a la mejora de los parámetros de calidad de leche cruda de vaca, oveja y cabra mediante la incorporación de bienes de equipo para el ordeño en las explotaciones.
Podstawa prawna	Orden AYG/303/2009 por la que se establecen las bases reguladoras de la concesión de las ayudas destinadas a la mejora de los parámetros de calidad de leche cruda de vaca, oveja y cabra mediante la incorporación de bienes de equipo para el ordeño en las explotaciones de Castilla y León
Rodzaj środka pomocy	Pomoc inwestycyjna na rzecz podstawowej produkcji rolnej
Cel pomocy	Podniesienie jakości, ochrona i poprawa stanu środowiska naturalnego, zgodność z normami i zasadami higieny zwierząt oraz poprawa konkurencyjności
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Ogółem 12,5 miliona EUR, rocznie 2,5 miliona EUR
Intensywność pomocy	Do 60 %
Czas trwania pomocy	Do dnia 31 grudnia 2013 r.
Sektory gospodarki	Sektor rolnictwa
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Conserjería de Agricultura y Ganadería C/Rigoberto Cortejoso, 14 47014 Valladolid ESPAÑA
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Data przyjęcia decyzji	28.5.2009
Numer środka pomocy państwa	N 191/09
Państwo członkowskie	Hiszpania
Region	Cataluña
Nazwa środka pomocy (i/lub nazwa beneficjenta)	Ayuda para préstamos con bonificación para fomentar la implantación de mallas de protección contra el granizo (Cataluña)

Podstawa prawna	Orden AAR/152/2008, de 14 de abril, por la que se aprueban las bases reguladoras de la línea de créditos del Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural para la implantación de redes protectoras contra el granizo en explotaciones frutícolas de manzano y peral de Cataluña y se convocan los correspondientes al año 2008, con carácter de plan piloto (DOGC nº 5114, de 18.4.2008) Orden AAR/63/2009, de 18 de febrero, por la que se aprueban las bases reguladoras de la línea de la ayudas para la implantación de redes protectoras contra el granizo en explotaciones frutícolas de Cataluña y se convocan los correspondientes al año 2009 (DOGC nº 5328, de 27.2.2009) Proyecto de Orden AAA/ /2009, por la que se modifica la Orden AAR/63/2009, de 18 de febrero, por la que se aprueban las bases reguladoras de la línea de la ayudas para la implantación de redes protectoras contra el granizo en explotaciones frutícolas de Cataluña y se convocan los correspondientes al año 2009.
Rodzaj środka pomocy	Pomoc inwestycyjna na rzecz podstawowej produkcji rolnej
Cel pomocy	Obniżenie kosztów produkcji i poprawa jakości
Forma pomocy	Pożyczki dotowane
Budżet	Ogółem: 105 milionów EUR, rocznie: 21 milionów EUR
Intensywność pomocy	Do 50 %
Czas trwania pomocy	Do dnia 31 grudnia 2012 r.
Sektory gospodarki	Sektor rolnictwa
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Departamento de Agricultura, Alimentación y Acción Rural Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614 08007 Barcelona ESPAÑA
Inne informacje	—

Tekst decyzji w autentycznej wersji językowej, z którego usunięto wszystkie informacje o charakterze poufnym, można znaleźć na stronie:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm